|  |  |
| --- | --- |
| **TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE**  **(European & South Africa Version)**  Article No. Article Title  1. Shipment  2. Complete Agreement  3. Title  4. Reservation of Rights  5. Waiver  6. Warranty  7. Supplier Quality Surveillance (SQS) Inspection and Expediting  8. Indemnity  9. Delays  10. Assignment  11. Changes  12. Cancellation for Default  13. Termination for Convenience  14. Laws and Regulations  15. Liens  16. Suspension of Performance  17. Independent Contractor  18. Gratuities  19. Confidential Information  20. Hazardous Materials  21. Validity of Provisions  22. Arbitration  23. Right to Offset  24. Security  25. Survival  26. Not Used  27. Export Authorizations  -WORK SITE TERMS-  28. Insurance  29. Safety and Health Regulations  **1. SHIPMENT:** Partial shipments must be accompanied by identifying documents, but such shipments shall not be  construed as making the obligations of Seller severable. No charge will be allowed for packing, shipment or handling unless  stated in this Purchase Order. Seller shall pay for damaged goods resulting from improper packing or marking. Itemized  packing lists must accompany each shipment. Buyer's count will be accepted as final and conclusive on shipments not  accompanied by Seller's itemized packing list. If applicable, shipments shall be palletized to the maximum extent of  palletization. Costs for palletizing are included in the purchase price. All goods received in excess of Purchase Order  requirements will be subject to return for credit at Seller's expense.  **2. COMPLETE AGREEMENT:** This Purchase Order shall become a binding agreement of Seller and Buyer upon  Seller signing and returning an acceptance copy of this Purchase Order, or upon Seller otherwise acknowledging  acceptance of this Purchase Order or commencing performance of this Purchase Order, whichever occurs first. This  Purchase Order, together with the specifications, drawings and documents referred to herein and the other documents  referred to therein, which by this reference are all made a part hereof, constitute the entire agreement between the parties,  and all prior negotiations, proposals, and writing pertaining to this Purchase Order, or the subject matter hereof, are  superseded hereby. Any reference to Seller's quotation, bid, or proposal does not imply acceptance of any terms,  conditions, or instruction contained in such document.  Any invoice, acknowledgment or other communication issued by Seller in connection with this Purchase Order shall  be construed to be for record and accounting purposes only. Any terms and conditions stated in such communication shall  not be applicable to this Purchase Order and shall not be considered to be Seller's exceptions to the provisions of this  Purchase Order. Trade custom and/or trade usage is superseded by this Purchase Order and shall not be applicable in the  interpretation of this Purchase Order.  Anything that may be called for in the specifications and not shown on the drawings, or shown on the drawings and  not called for in the specifications, shall be of like effect as if called for and shown in both. In the event of any ambiguities, express conflicts or discrepancies in the specifications, drawings or other documents which are a part of this Purchase  Order, Seller shall immediately submit the matter to Buyer for its determination and shall comply with the determination of  Buyer in such matter.  All headings and numbering in this Purchase Order are for convenience of reference only and shall in no way be  used in interpretation of any of the provision in this Purchase Order.  **3. TITLE**: Seller warrants full and unrestricted title to Buyer for all goods, services and documents furnished by Seller  under this Purchase Order free and clear of any and all liens, restrictions, reservations, security interests, and  encumbrances.  If Buyer makes progress payments to Seller under this Purchase Order, title to the goods ordered hereunder shall  pass to Buyer at the time that Seller identifies the goods to this Purchase Order. Seller shall clearly identify the goods as  property of Buyer by visible marking or tagging, and Buyer shall have the right, at Buyer's option, to inspect and verify that  said goods have been identified as Buyer's property. Care, custody and control of such goods remain with the Seller until  such time as Buyer takes physical possession or otherwise agrees in writing by change order to this Purchase Order.  Seller shall properly store and ensure maintenance, custody and control of any and all goods in accordance with  the requirements of this Purchase Order and the best professional practices and shall protect the same against weather  hazards, water, humidity, dirt, fire, theft, vandalism and the like. Seller shall use every means to prevent at all times any  damage or loss whatsoever to the goods in its custody.  **4. RESERVATION OF RIGHTS**: The making or failure to make any inspection of, or payment for, the goods or  services covered by this Purchase Order shall in no way impair Buyer's right to reject nonconforming or defective goods or  services, nor be deemed to constitute acceptance by Buyer of the goods or services, nor affect in any way Seller's  obligations under this Purchase Order notwithstanding Buyer's opportunity to inspect the goods or services, Buyer's  knowledge of the non-conformity or defect, its substantiality or the ease of its discovery, nor Buyer's earlier failure to reject  the goods or services.  **5. WAIVER**: Buyer's failure to insist on performance of any term, condition, or instruction, or failure to exercise any  right or privilege, or its waiver of any breach, shall not thereafter waive any such term, condition, instruction, right or  privilege.  Buyer’s acceptance of any goods shall not operate as a waiver of rights hereunder or otherwise relieve Seller from its  responsibility for supplying and delivering goods in accordance with the requirements of this Purchase Order or any other  obligation of Seller under this Purchase Order.  **6. WARRANTY**: Seller warrants to Buyer and Owner that all goods and services covered by this Purchase Order will  conform with the specifications, drawings and other descriptions supplied or adopted by Buyer and will be new, of good  quality, fit and sufficient for the purposes for which they are intended as evidenced in this Purchase Order and in the  drawings, specifications or other descriptions referred to herein, of good materials, design and workmanship, free from  defects, and will fulfill satisfactorily the operating conditions specified herein.  These warranties shall extend to Buyer, Owner, their successors and assigns.  Seller, at its expense, (including without limitation costs of removal, packing, transportation and reinstallation) shall  promptly either repair or replace any goods and services furnished to Buyer which within twelve (12) months after  operational start-up of the facility to which the Purchase Order relates or within eighteen (18) months after shipment,  whichever occurs first, shall fail to conform to the requirements of this Purchase Order. Goods or services that are repaired  or replaced by Seller pursuant to this warranty shall be warranted, according to the terms hereof, for an additional twelve  (12) months from the date of such repair or replacement. Seller will at any time be chargeable for repairs made by Buyer to  correct such a failure to meet the warranty herein when Seller has been given notice of such failure and thereafter has failed  to take prompt and effective action to correct the failure in accordance with the foregoing.  The above warranties are in addition to all other warranties as may be express or implied at law or equity.  **7. SUPPLIER QUALITY SURVEILLANCE (SQS) INSPECTION AND EXPEDITING**: Seller shall be responsible for  the performance of all activities affecting quality and schedule including those of its suppliers. Buyer shall have the right to  reject any and all goods which fail to conform to the specifications under which they were purchased or to proper standards  of workmanship. Buyer reserves the right to review Seller's Quality Assurance and Quality Control Procedures. Seller's Quality Plan submittal requirements, if applicable, are defined in the "Supplier Drawing and Data Commitment Form" section  of this Purchase Order.  The goods provided by Seller under this Purchase Order are subject to SQS inspection, expediting, audit of Quality  Plan implementation and witnessing of Seller testing by the Buyer's and/or the Owner's representative, who shall be granted  access to all parts of the Seller's plant(s) or Seller's supplier's plant(s) engaged in the manufacturing or processing of this  Purchase Order. The representative's inspection and witnessing of testing, or lack of inspection, witnessing of testing or  response, shall in no way release the Seller from any obligations related to this Purchase Order. Seller shall further ensure  that these terms and conditions become a part of its purchase orders to its suppliers for all goods or services which are used  in the products purchased under this Purchase Order. Seller is further responsible for obtaining and submitting Quality  Plans as required from its suppliers.  Seller and/or Seller's suppliers will notify Buyer at least five (5) calendar days in advance of the date inspection or  test can be made. If for any reason the date should be set back, Seller shall telephone, wire or facsimile Buyer immediately.  Note: the Seller shall not ship the goods on this Purchase Order without either Buyer's final inspection or a written waiver of  inspection from Buyer. Violation of this requirement shall constitute a rejection of the goods, with subsequent return or other  action at Seller's cost.  Complete and accurate information is required to maintain the overall schedule. Unless otherwise stated, Seller  shall at a minimum furnish every fourteen (14) days, status of engineering, material procurement, production and shipping  information.  **8. INDEMNITY**:  8.1 Seller agrees to defend, indemnify and hold harmless Buyer and Owner, the affiliated companies of each, and their  directors, officers, employees, agents and representatives, from and against all claims, demands, causes of action, liability,  loss or expense arising from or relating to any actual or asserted:  8.1.1 Failure by Seller to comply with any law, ordinance, regulation, rule or order, or with this Purchase Order. This  Section 8.1.1 includes, but is not limited to, fines or penalties by government authorities and claims arising from Seller's  actual or asserted failure to pay taxes.  8.1.2 Violation or infringement of rights in any patent, copyright, proprietary information, trade secret or other property  right caused or alleged to be caused by the use or sale of goods, materials, equipment, methods, processes, designs or  information furnished by Seller or its suppliers. Should any goods or services provided by Seller become, or appear likely to  become, the subject of a claim of infringement of a patent, copyright or other property right, Seller shall, at Buyer's option,  either procure for Buyer and Owner the right to continue using such goods or services, replace same with equivalent, noninfringing  goods or services, or modify the goods or services so that the use thereof becomes non-infringing, provided that  any such modification or replacement is of equal quality and provides equal performance to the infringing goods or services.  The preceding paragraph shall not apply to any goods, or any part thereof, manufactured to designs furnished and  required by Buyer, nor shall it apply to claims that the sale or use of a process or use of a combination of the goods supplied  by Seller hereunder with other goods infringes a patent, if such process or other goods were not supplied by Seller and  Seller's supplying of the goods hereunder does not constitute contributory patent infringement.  8.1.3 Injury to or death of persons (including employees of Buyer, Owner, Seller and Seller's suppliers) or from damage  to or loss of property (including the property of Buyer or Owner) arising directly or indirectly out of this Purchase Order or out  of any acts or omissions of Seller or its suppliers. Seller's defense and indemnity obligations hereunder include claims and  damages arising from non-delegable duties of Buyer or Owner or arising from use by Seller of construction equipment, tools,  scaffolding or facilities furnished to Seller by Buyer or Owner.  8.1.4 Contamination, pollution, or public or private nuisance, arising directly or indirectly out of this Purchase Order or out  of any acts or omissions by Seller, its suppliers or subsuppliers.  8.2 Seller's defense and indemnity obligations shall apply regardless of whether the party to be indemnified was  concurrently negligent, whether actively or passively, excepting only where the injury, loss or damage was caused solely by  the negligence or willful misconduct of, or by defects in design furnished by, the party to be indemnified. Seller's defense  and indemnity obligations shall include the duty to reimburse any attorneys' fees and expenses incurred by Buyer or Owner  for legal action to enforce Seller's indemnity obligations.  8.3 In the event that any indemnity provisions in this Purchase Order are contrary to the law governing this Purchase  Order, then the indemnity obligations applicable hereunder shall be construed to apply to the fullest extent allowed by  applicable law.  8.4 With respect to claims by employees of Seller or its suppliers, the indemnity obligations under this Purchase Order  shall not be limited by the fact of, amount, or type of benefits or compensation payable by or for Seller, its suppliers or  subsuppliers under any workers' compensation, disability benefits, or other employee benefits acts or regulations, and Seller  waives any limitations of liability arising from workers' compensation or such other acts or regulations.  **9. DELAYS:** Time of delivery is of the essence for this Purchase Order. Seller shall promptly notify Buyer of any  actual or anticipated delay in delivery and take all reasonable steps to avoid or end delays without additional cost to Buyer.  Where the delay is caused by acts of God, acts of civil or military authority, epidemics, war, riot, or other similar causes  beyond Seller's control and which Seller could not have reasonably foreseen or provided against, Buyer shall have the right  to either: (i) terminate by written notice to Seller all or part of this Purchase Order in accordance with its terms or (ii) extend  the date of delivery or performance for a period equal to the durations of the delay, but Seller shall not be entitled to any  extra compensation for such delay. Seller shall not be excused from performance hereunder where alternate sources of  supply of materials, goods or services are available.  **10. ASSIGNMENT**: Neither this Purchase Order nor any portion hereof shall be assigned or delegated without Buyer's  prior written consent and any such assignment or delegations shall be void. Buyer reserves the right to assign this  Purchase Order to the Owner or Owner's successors or assigns or to Buyer's affiliates and Seller hereby consents to any  such assignment.  **11. CHANGES**: No substitutions shall be made in this Purchase Order without the prior written consent of Buyer.  Buyer shall have the right by written direction to make changes in the specification and drawings for goods or  services covered by this Purchase Order. If Seller believes that such change affects the price or delivery date for such  goods or services, Seller shall so notify Buyer in writing (with adequate supporting documentation) before starting to  implement the change and within five (5) working days after receipt of said written direction. If Seller gives such a notice,  Seller shall not start to implement such change unless thereafter released in writing by Buyer to perform said change, in  which case Buyer and Seller shall mutually agree in writing upon an equitable adjustment in the price and/or delivery date to  reflect the effect of such change.  Seller's request for any adjustments shall be deemed waived unless submitted in writing within such five (5)  working days after Seller receives direction to make such changes. Seller shall not suspend performance of the unaffected  portion of this Purchase Order while Buyer and Seller are in the process of making such changes and any related  adjustments or at any time thereafter unless so instructed in writing by Buyer. If released in writing by Buyer, Seller shall  comply with and perform such change in accordance with the terms of this Purchase Order during the time Seller and Buyer  require to mutually agree upon an equitable adjustment. No agreement or understanding modifying the conditions of terms  of this Purchase Order shall be binding upon Buyer nor will extra compensation be paid by Buyer unless the agreement or  understanding is made in writing.  **12. CANCELLATION FOR DEFAULT**: In the event Seller shall becomes Insolvent (as hereinafter defined) or in the  event Seller is in default of any material provisions or requirement of this Purchase Order, Buyer may, by written notice to  Seller, without prejudice to any other rights or remedies which Buyer may have, cancel further performance by Seller under  this Purchase Order, in whole or in part. For the purposes of this Purchase Order, Seller is deemed to be Insolvent where: it  is or is deemed unable to pay its debts as defined in Section 123 of the Insolvency Act 1996 ("the Act"); a voluntary  arrangement is entered into under the Act; an administration order is made under the Act; a receiver (including an  administrative receiver) is appointed over all or part of the assets of the company; a provisional liquidator is appointed under  the Act; it goes into liquidation as defined in the Act; a scheme of arrangement is made under section 425 of the Companies  Act 1985; or for companies not registered in the United Kingdom, any act equivalent to the aforesaid takes place in the  jurisdiction where the company is registered. In the event of such cancellation, Buyer may complete the performance of the  terminated portions of this Purchase Order by such means as Buyer selects, and Seller shall be responsible for any  additional costs incurred by Buyer in so doing. Seller shall deliver or assign to Buyer any work in progress as Buyer may  request. Any amounts due to Seller for goods and services completed by Seller in full compliance with the terms of this  Purchase Order prior to such cancellation, as verified by Buyer, shall be subject to set off of Buyer's additional costs of  completing the Purchase Order and other damages incurred by Buyer as a result of Seller's default or Insolvency. Waiver  by Buyer of any default of Seller shall not be considered to be a waiver by Buyer of any provision of this Purchase Order or  of any subsequent default by Seller. If Seller’s contract is terminated by virtue of default or Insolvency and it is later  determined by the final judgement or order of a court of competent jurisdiction, arbitration entity or administrative proceeding  of any type whatsoever that the Seller was not in default or was not Insolvent (as applicable), the parties agree that the  termination shall then be considered a termination for convenience.  **13. TERMINATION FOR CONVENIENCE**: Buyer shall have the right to terminate for its convenience further  performance of all or any separable part of this Purchase Order at any time by written notice to Seller, including where Seller  wishes to purchase all or any the goods or services covered by the Purchase Order from a third party supplier. On the date  of such termination stated in the notice, Seller shall discontinue all work pertaining to this Purchase Order, shall place no  additional orders, and shall preserve and protect materials on hand purchased for or committed to this Purchase Order, work  in progress, and completed work both in Seller's and in its supplier's plants pending Buyer's instructions, and shall dispose  of same in accordance with Buyer's instructions. Termination payment to Seller or refund to Buyer, if any, shall be promptly  and mutually agreed to by Buyer and Seller, based on that portion of the work satisfactorily performed to the date of  cancellation, including reimbursement for actual costs, reasonable overhead and profit on such work, plus reasonable and  necessary expenses resulting from the termination, disposition of work and material on hand, and amounts previously paid  by Buyer, all as substantiated by documentation satisfactory to and verified by Buyer. Seller shall not be entitled to any loss  of prospective profits, contribution to overhead or incidental, consequential or other damages because of such termination.  Seller shall deliver or assign all goods with all applicable warranties or dispose of goods as directed by Buyer prior  to final payment.  **14. LAWS AND REGULATIONS**: Seller warrants that all goods and services supplied pursuant to this Purchase Order  will comply with all applicable laws, ordinances and regulations, and further Seller shall provide all permits, certificates and  licenses which may be required for the performance of the Purchase Order. This Purchase Order shall be governed by  English law and subject to the exclusive jurisdiction of the courts of England and Wales.  The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods does not apply to this Purchase  Order and shall be disclaimed and excluded from any contracts placed by Seller with its suppliers.  Seller further warrants that all goods furnished by Seller in performance of this Purchase Order will comply fully with  all applicable health, safely and environmental law and regulations and in addition to any other rights or remedies which  Buyer may have, Seller shall indemnify, defend and hold harmless Buyer and its Owner from and against any and all claims,  loss, or liability arising from failure of such goods to comply therewith.  Seller certifies that it is in compliance, and shall at all times remain in compliance, with all applicable anti-corruption  and anti-bribery laws, including but not limited to the U.S. Foreign Corrupt Practices Act of 1977, as amended.  **15. LIENS** : Seller agrees to indemnify, hold harmless and defend Buyer and Owner from and against all liens arising  from the performance of Seller's obligations under this Purchase Order and shall keep the premises of Buyer and Owner  free from all such claims, liens, and encumbrances. To the full extent permitted by applicable law, Seller, for itself and all of  its suppliers of any tier, waives all rights of lien against the property and premises of Buyer and Owner for labor performed or  for goods furnished for the Work.  **16. SUSPENSION OF PERFORMANCE**: Buyer may at any time, and from time to time, by written notice to Seller,  suspend further performance of all or any portion of this Purchase Order by Seller. Such suspensions shall not exceed  more than one hundred eighty (180) consecutive calendar days each nor aggregate more than two hundred seventy (270)  calendar days. Upon receiving any such notice of suspension, Seller shall promptly suspend further performance of the  Purchase Order to the extent specified, and during the period of such suspension shall properly care for and protect all work  in progress and materials, supplies, and equipment Seller has on hand for performance of the Purchase Order. Seller shall  use its best efforts to utilize its material, labor and equipment in such a manner as to mitigate costs associated with  suspension. Buyer may at any time withdraw the suspension as to all or part of the suspended performance by written  notice to Seller specifying the effective date and scope of withdrawal and Seller shall, on the specified date of withdrawal,  resume diligent performance of the work for which the suspension is withdrawn.  If Seller believes that any such suspension or withdrawal of suspension justifies modification of the Purchase Order  price or time for performance, Seller shall comply with the provisions set forth in Article 11, entitled CHANGES. In no event  shall Seller be entitled to any loss of prospective profits, contributions to overhead or any incidental, consequential or other  damages because of such suspensions or withdrawals of suspension.  **17. INDEPENDENT CONTRACTOR**: Seller shall act as an independent contractor and not as an agent or employee  of Buyer or Owner and shall not subcontract any portion of the work without the written consent of Buyer.  **18. GRATUITIES**: Buyer may, by written notice to the Seller, terminate the right of the Seller to proceed or continue  under this Purchase Order if it is found that gratuities (in the form of entertainment, gifts or otherwise), were offered or given  by the Seller, or any agent or representative of the Seller to any officer or employee of the Owner or Buyer with a view  toward securing this Purchase Order or securing favorable treatment with respect to the awarding or amending, or the  making of any determinations with respect to the performing of this Purchase Order.  In the event this Purchase Order is terminated as provided in this provision, Buyer shall be entitled to pursue the  same remedies against the Seller as it could pursue in the event of a material breach of the Purchase Order by the Seller.  The rights and remedies of Buyer provided in this or any other Article shall not be exclusive and are in addition to  any other rights and remedies provided by law or under this Purchase Order.  **19. CONFIDENTIAL INFORMATION**: The documents and all other information designated as confidential or  proprietary and contents thereof are referred to as "Information". Seller agrees to retain the Information in confidence and  not to disclose it to any third party or use such Information for any other purpose, except as authorized by Buyer for the  performance of this Purchase Order. Seller shall not publicize the existence or scope of this Purchase Order without Buyer's  written consent. Seller shall require these same agreements on the part of any supplier of Seller's to whom the Information  is disclosed. Seller shall return all Information and copies thereof to Buyer upon written request.  **20. HAZARDOUS MATERIALS**: Seller shall notify Buyer in writing if goods furnished are subject to laws or regulations  relating to hazardous or toxic substances, or when disposed of, to regulations governing hazardous wastes, or to any other  environmental or safety and health regulation. Seller shall furnish: all appropriate shipping certification; labeling in  compliance with legislative requirements and the requirements of this Purchase Order relating to hazardous materials;  Material Safety Data Sheets (or equivalent) in compliance with legislative requirements and the requirements of this  Purchase Order relating to hazardous materials; and instructions for shipping, safety, handling, exposure and disposal in a  form sufficiently clear for use by Buyer's non-technical personnel and sufficiently specific to identify all action which the user  must take concerning the material. The following certification must be made on the bill of lading: "This is to certify that the  above named articles are properly classified, described, packaged, marked and labeled and are in proper condition for  transportation according to any applicable transportation regulations."  **21. VALIDITY OF PROVISIONS**: In the event any provision, or any part or portion of any provision of this Purchase  Order shall be held to be invalid, void or otherwise unenforceable, such holding shall not affect the remaining part or portions  of that provision, or any other provision hereof.  **22. ARBITRATION**: In the event that Buyer is required to arbitrate a dispute with a third party, which dispute arises out  of this Purchase Order or is in any way connected with Seller, Seller agrees to join in such arbitration proceeding as Buyer  may direct and shall submit to such jurisdiction and be finally bound by the judgment rendered in accordance with the  arbitration rules as may be established therein.  **23. RIGHT TO OFFSET** : Buyer, without waiver or limitation of any rights or remedies of Buyer or Owner, shall be  entitled from time to time to deduct from any amounts due or owing by Buyer to Seller in connection with this Purchase  Order, any and all amounts owed by Seller to Buyer or Owner.    **24. SECURITY**: If Buyer makes any advance or progress payment to Seller under the Purchase Order, upon Buyer's  request, Seller agrees to execute a Security Agreement and Financing Statement (both in form satisfactory to Buyer)  granting a security interest to Buyer effective in all states of fabrication or manufacture in the proceeds, raw materials and  goods which are purchased, manufactured, or otherwise obtained pursuant to the Purchase Order.  **25. SURVIVAL**: The provisions of this Purchase Order which by their nature are intended to survive the  termination, cancellation, completion or expiration of this Purchase Order shall continue as valid and enforceable obligations  of the parties notwithstanding any such termination, cancellation, completion or expiration.  **27. EXPORT AUTHORIZATIONS**: When equipment, material, supplies, technology or other items furnished under  this Purchase Order are for export and ultimate use in a country other than their country of origin, Seller shall provide to  Buyer/Owner or Agent, within thirty (30) days after issuance of this Purchase Order, a written notice stating whether any  authorization for the export of such items is required by the exporting country. Seller shall assist, without any additional cost  to Buyer/Owner or Agent, the Buyer/Owner or Agent in obtaining all such authorizations for export. Assistance shall be in  the form of technical data, drawings, brochures, technical expertise or other means as deemed necessary.  - WORK SITE TERMS -  When this order covers the supplying of services or services and materials on the premises of Buyer or Owner, or on the  construction site, it is subject to the following additional terms and conditions Articles 28 and 29, inclusive.  **28. INSURANCE**:  28.1 If Seller or its employees or agents come onto the Buyer's property or the Project site in connection with this  Purchase Order, Seller shall, at its sole cost, obtain and maintain in force for the duration of the Purchase Order (including  the warranty period) insurance of the following types, with limits not less than those set forth below:  28.1.1 Workers' Compensation and Employers' Liability Insurance in accordance with the laws of the nation, state, territory  or province having jurisdiction over Seller's employees with a minimum limit of $1,000,000 per accident and, for bodily injury  by disease, $1,000,000 per employee.  28.1.2 Commercial General Liability Insurance ("Occurrence Form") with a minimum combined single limit of liability of  $1,000,000 each occurrence for bodily injury and property damage; with a minimu m limit of liability of $1,000,000 each  person for personal and advertising injury liability; and a minimum limit of liability of $1,000,000 each occurrence for  products/completed operations liability including  (1) Broad Form Property Damage coverage without exclusions for  explosion, collapse and underground exposures;  (2) Products and Completed Operations liability coverage; and (3)  Contractor’s Protective Liability. Such policy shall have a general aggregate limit of not less than $2,000,000. The  products/completed operations liability coverage shall be maintained in full force and effect for not less than three (3) years  following completion of any activities by Seller or its employees on the property of Buyer or the Project site. The policy shall  be endorsed to name Buyer and Owner, including their respective affiliates, directors and employees, as additional insureds.  Such endorsement shall be made upon ISO Endorsement CG 20 10 11 85, "Additional Insured - Owners, Lessees or  Contractors (Form B)."  28.1.3 Automobile Liability Insurance covering use of all owned, non-owned and hired vehicles, with a minimum Combined  Single limit of liability for bodily injury and property damage of $1,000,000 per occurrence. The policy shall be endorsed to  name Buyer and Owner, including their respective affiliates, directors and employees, as additional insureds.  28.1.4 If Seller will utilize tools or equipment in the performance of its services under this Purchase Order, Equipment  Floater Insurance (Tools and Equipment Insurance) covering physical damage to or loss of all major tools and equipment,  construction office trailers and their contents, and vehicles for which Seller is responsible, throughout the course of the work.  28.2 Seller hereby releases Buyer and Ow ner, including their respective affiliates, directors and employees, and shall  cause Seller's Insurers to waive their rights of subrogation against such released parties, for losses or claims for bodily  injury, property damage or other insured claims arising out of Seller's performance of the Purchase Order.  28.3 Certificates of Insurance satisfactory in form to Buyer (ACCORD form or equivalent) shall be supplied to Buyer  evidencing that the above insurance is in force, that not less than thirty (30) days written notice will be given Buyer prior to  any cancellation or restrictive modification of the policies, that the carriers maintain an “AM Best” rating of A- or higher, and  that the waivers of subrogation are in force. Seller shall also provide with its Certificate of Insurance executed copies of the  additional insured endorsements required in this Article 28. At Buyer's request, Seller will provide a certified copy of each  insurance policy required under this Purchase Order.  28.4 The foregoing insurance coverages shall be primary and non-contributing with respect to any other insurance or  self insurance which may be maintained by Buyer or Owner. Seller's General and Automobile Liability Insurance policies  shall contain a Cross Liability or Severability of Interest clause. The fact that Seller has obtained the insurance required in  this Article shall in no manner lessen nor affect Seller's other obligations or liabilities set forth in this Purchase Order.  **29. SAFETY AND HEALTH REGULATIONS** : While on the premises of Buyer or Owner, Seller and its employees  shall comply with all applicable safety and health laws, regulations, and ordinances and with the safety, health and plant  regulations of Buyer and Owner, and shall ensure that all of its employees and agents have a safe place of work on said  premises. Seller shall keep said premises and the vicinity thereof clean of debris and rubbish caused by its work and, upon  completion of its work, shall leave the premises clean and ready for use. Upon request of Buyer or Owner, and at no cost or  expense to Buyer or Owner, Seller shall promptly remove from said premises any person under the control of Seller who  violates any of the aforesaid safety, health or plant laws, regulations, ordinances or rules or who may cause or threaten to  cause a breach of the peace, or who is otherwise objectionable to Buyer or Owner. | **УСЛОВИЯ ПОСТАВОК**  **(редакция для Европы и Южной Африки)**  Номер статьи. Название статьи  1. Поставка  2. Полный договор  3. Право собственности  4. Сохранение прав  5. Отказ от права  6. Гарантии  7. Проверка качества Продавцом (SQS), инспектирование и направление на доставку  8. Возмещение убытков  9. Задержки  10. Передача прав  11. Изменения  12. Отмена по причине невыполнения обязательств  13. Прекращение договора в одностороннем порядке  14. Законы и нормы  15. Право ареста имущества за долги  16. Приостановление выполнения  17. Независимый подрядчик  18. Вознаграждения  19. Конфиденциальная информация  20. Опасные материалы  21. Юридическая сила положений договора  22. Арбитраж  23. Право на компенсацию  24. Обеспечение  25. Продолжительность существования  26. Не используется  27. Разрешения на экспорт  -УСЛОВИЯ РАБОТЫ НА ПЛОЩАДКЕ-  28. Страхование  29. Правила относительно безопасности и здравоохранения  **1. ПОСТАВКА:** Частичная отгрузка должна сопровождаться идентификационными документами, но не должна формироваться таким образом, чтобы обязательства Продавца становились делимыми (частичными). Не будут допускаться сборы за упаковку, перевозку или обращение с товаром кроме тех случаев, который указаны в данном Заказе на Приобретение. Продавец должен заплатить за товар, поврежденный в результате неправильной упаковки и маркировки. Упаковочный лист с указанием всех единиц товара должен сопровождать каждую поставку. Подсчет покупателя будет считаться окончательным и решающим при поставках, не сопровождающихся детализированным упаковочным листом Продавца. Если это применимо, поставки должны быть в максимальной степени пакетированными. Затраты на пакетирование включаются в цену приобретения. Все товары, полученные сверх того, что указано в Заказе на Приобретение, должны быть честно возвращены за счет Продавца.  **2. ПОЛНЫЙ ДОГОВОР:** Данный Заказ на Приобретение должен стать документом, связывающим Продавца и Покупателя, в момент подписания его Продавцом и возвращения им копии приемки данного Заказа на Приобретение или , соответственно, в момент подтверждения Продавца о принятии данного Заказ на Приобретение или начала выполнения данного Заказа на Приобретение, в зависимости от того, что произойдет раньше. Данный Заказ на Приобретение наряду с техническими условиями, чертежами и документами, относящимися к нему, и иными соответствующими документами, которые с результате ссылки на их становятся частью упомянутых документов, составляют полный договор между сторонами, который заменяет собой все предыдущие переговоры, предложения и переписку, относящиеся к данному Заказу на Приобретение, или соответствующие предметы обсуждения. Любая ссылка на высказывание Продавца, относительно цены или предложения не означает принятие каких-либо условий, требований или предписаний, содержащихся в таком документе.  Любой счет-фактура, подтверждение о получении или иное сообщение Продавца в связи с данным Заказом на Приобретение должно строиться таким образом, чтобы его можно было использовать только в целях регистрации и учета. Любые условия, указанные при таком обмене информацией, не должны применяться к данному Заказу на Приобретение и не должны рассматриваться как освобождение Продавца от выполнения положений данного Заказа на Приобретение. Данный Заказ на Приобретение имеет превалирующую силу по отношению к порядку проведения торговых операций и/или торговой практики и они не должны применяться при толковании данного Заказа на Приобретение.  Все, что может потребоваться для внесения в технические условия, и не показано на чертежах или показано на чертежах, но не отражено в технических условиях, должно иметь ту же силу, как если бы оно было отражено в обоих документах. В случае возникновения любой неопределенности, открытого разногласия или несоответствия между техническими условиями, чертежами или иными документами, которые являются частью данного Заказа на Приобретение, Продавец должен незамедлительно представить этот вопрос на рассмотрения Покупателя и должен соблюдать решение, принятое Покупателем по данному вопросу.  Все заголовки и численные обозначения в данном Заказе на Приобретения даны только для удобства ссылки на них и они ни в коем случае не должны использоваться при толковании любого положения данного Заказа на Приобретение.  **3. ПРАВО СОБСТВЕННОСТИ:** Продавец гарантирует полное и ничем не ограниченное право собственности Покупателя на все товары, услуги и документы, предоставленные ему Продавцом в рамках данного Заказа на Приобретение бесплатно и без наложения любого и всех видов удержания, ограничений, оговорок, залогового права и закладных на имущество.  Если Покупатель делает промежуточные выплаты Продавцу по данному Заказу на Приобретение, право собственности на товары в упомянутом заказе должно переходить к Покупателю в тот момент, когда Продавец определит товары для данного Заказа на Приобретение. Продавец должен четко определить товары как собственность Покупателя путем наглядной маркировки или использования ярлыков, а Покупатель должен получить право на свое усмотрение производить осмотр товаров, чтобы убедиться в том, что упомянутые товары были определены как собственность Покупателя. Забота, охрана и контроль за такими товарами должны оставаться в рамках полномочий Продавца до тех пор, пока Покупатель физически не вступит во владение ими или, в ином случае, не даст письменного согласия на изменение к данному Заказу на Приобретение.  Продавец должен надлежащим образом хранить товар и обеспечивать сохранность, охрану и контроль любой части и всех товаров в соответствии с требованиями данного Заказа на Приобретение и наилучшей профессиональной практикой, а также защищать товар от вредного воздействия погодных условий, воды, влажности, грязи, огня, хищения, вандализма и т.д. В любой момент Продавец должен использовать все доступные средства для предотвращения любой порчи или потери товара, который он охраняет.  **4. СОХРАНЕНИЕ ПРАВ:** Проведение инспектирования или неиспользование возможности проведения инспектирования или оплаты товаров или услуг, входящих в настоящий Заказ на Приобретение, никоим образом не должны повлиять на право Покупателя отказаться от товара, не соответствующего требованиям, или от бракованного товара и услуг, при этом такое инспектирование не должно считаться приемкой товаров и услуг Покупателем и оно не должно каким-либо образом влиять на обязательства Продавца по данному Заказу на Приобретение, несмотря на возможность для Покупателя проинспектировать эти товары и услуги и то, что Покупателю стало известно о несоответствии или браке, независимо от его значимости или простоты обнаружения, а также от произошедшей ранее неудачи при попытке отказаться от таких товаров и услуг.  **5. ОТКАЗ ОТ ПРАВА:** Неудачная попытка Покупателя настоять на исполнении любого условия, требования или указания или неуспех в применении любого права или льготы или отказе от права признать нарушение, не должны впоследствии приводить к отказу от такого условия, требования, указания, права или льготы.  Приемка Покупателем любых товаров не должна считаться отказом от соответствующих прав или освобождением Продавца от ответственности за отгрузку и поставку товаров в соответствии с требованиями данного Заказа на Приобретение или любого иного обязательства Продавца по данному Заказу на Приобретение.  **6. ГАРАНТИИ:** Продавец гарантирует Покупателю и Владельцу, что все товары и услуги в рамках данного Заказа на Приобретение будут соответствовать техническим условиям, чертежам и иным описаниям, предоставленным или принятым Покупателем, и будут новыми, высококачественными, годными и достаточными для предполагаемых целей применения, указанных в данном Заказе на Приобретение, а также в чертежах и иных описаниях, на которые делается ссылка, будут изготовлены из доброкачественных материалов, будут иметь надлежащую конструкцию и исполнение, не будут содержать дефектов и будут удовлетворительно соответствовать означенным условиям эксплуатации.  Такие гарантии должны распространяться на Покупателя, Владельца, их правопреемников и назначенных ими лиц.  Продавец за собственный счет (включая без ограничения затраты на вывоз, упаковку, транспортировку и повторную установку) должен быстро либо устранить неисправность либо заменить любые товары и услуги, предоставленные Покупателю, которые в течение двенадцати (12) месяцев с момента запуска в эксплуатацию установки, имеющей отношение к данному Заказу на Приобретение, или не позднее восемнадцати (18) месяцев после поставки, в зависимости от того, что произойдет раньше, оказались несоответствующими требованиям данного Заказа на Приобретение. Товары или услуги, которые были отремонтированы или заменены Продавцом в соответствии с данной гарантией, должны подлежать гарантии в соответствии с гарантийными условиями в течение последующих двенадцати (12) месяцев с даты такого ремонта или замены. Продавцу в любое время может быть предложено оплатить ремонт, который был произведен Покупателем в течение гарантийного срока, если Продавец получил уведомление о неисправности и затем не смог принять быстрых и эффективных мер по исправлению неисправности в соответствии с вышеизложенным.  Вышеупомянутые гарантии предоставляются дополнительно ко всем иным гарантиям, ссылка на которые имеется или подразумевается по закону или справедливости.  **7. Проверка качества ПродавцОМ (SQS), инспектирование и направление НА доставкУ:** Продавец должен нести ответственность за исполнение всех видов деятельности, влияющей на качество и график поставки, включая деятельность своих поставщиков. Покупатель должен иметь право отказаться от любых и всех товаров, которые не соответствуют техническим условиям, на основании которых они приобретались, или надлежащим стандартам изготовления. Покупатель оставляет за собой право проверки процедур обеспечения качества и контроля качества. Требования к подаче плана обеспечения качества Продавца, если они применимы, определяются в разделе данного Заказа на Приобретение под названием «Образец обязательств Продавца по предоставлению чертежей и данных».  Товары, предоставляемые Продавцом в соответствии с данным Заказом на Приобретение, подлежат инспектированию SQS, направлению на доставку, проверке выполнения плана обеспечения качества и засвидетельствованию проверки, произведенной Продавцом, представителем Покупателя и/или Владельца, которому должен быть гарантирован доступ ко всем частям установок Продавца или установкам поставщиков Продавца, занятых изготовлением или обработкой данного Заказа на Приобретение. Инспектирование представителем и личное присутствие при проверке или отсутствие инспектирования, личного присутствия проверки или его отзыва на нее не должны освобождать Продавца от любых обязательств, связанных с данным Заказом на Приобретение. Продавец далее должен обеспечить, чтобы эти условия и требования стали частью его заказов на приобретение у его поставщиков на все товары или услуги, которые используются в продукции, покупаемой в рамках данного Заказа на Приобретение. Продавец в дальнейшем несет ответственность за получение и представление планов обеспечения качества от своих поставщиков.  Продавец и/или поставщики Продавца должны уведомить Покупателя о дате проведения инспектирования или проверки не позднее, чем за пять (5) календарных дней до нее. Если по какой-либо причине эту дату отложат на некоторое время, Продавец должен по телефону, телеграфу или по факсу немедленно сообщить об этом Покупателю.  Примечание: Продавец не должен отправлять товары в рамках данного Заказа на Приобретение либо без окончательного инспектирования Покупателем, либо без получения письменного отказа от инспектирования от Покупателя. Нарушение этого требования должно представлять собой отказ от товаров с последующим возвратом или иными действиями за счет Продавца.  Полная и точная информация необходима для соблюдения общего графика. Если не указано иного, Продавец, как минимум, должен предоставлять каждые четырнадцать (14) дней информацию о положении дел относительно технических аспектов, обеспечения материалами, производственной и отгрузочной деятельности.  **8. возмещение убытков**:  8.1 Продавец согласен защищать, возмещать убытки и оберегать Покупателя и Владельца, а также соответствующие аффилированные компании, их директоров, должностных лиц, наемных работников, агентов и представителей от и в случае любых претензий, требований, оснований для иска, финансовой ответственности, потерь или затрат, которые могут возникнуть в результате или будут иметь отношение к действительной или заявленной:  8.1.1 Неспособности Продавца соответствовать требованиям какого-либо закона, распоряжения, положения, правила или указа, или данного Заказа на Приобретение. Данный раздел 8.1.1включает, без ограничения, штрафы или санкции правительственных органов и претензии, возникающие в результате действительной или утверждаемой неспособности Продавца заплатить налоги.  8.1.2 Нарушения любых патентных, авторских прав или прав на производственную информацию, секрет фирмы или иные права собственности, которые якобы были нарушены в результате использования или продажи товаров, материалов, оборудования, методов, процессов, конструкций или информации, предоставленной Продавцом или его поставщиками. Если любые такие товары и услуги, предоставленные Продавцом, станут или покажутся основанием, подходящим для выдвижения претензий о нарушении патентных, авторских прав или иных прав собственности, Продавец должен по усмотрению Покупателя либо предоставить Покупателю и Владельцу право на продолжение использования таких товаров и услуг, либо заменить их эквивалентными товарами и услугами, не нарушающими таких прав, либо модифицировать эти товары и услуги таким образом, чтобы их использование перестало нарушать такие права, если любая такая модификация или замена будут обеспечивать равноценное качество и обеспечивать равные показатели работы по сравнению с товарами и услугами, нарушающими права собственности.  Предыдущий параграф не должен применяться к любым товарам и их компонентам, которые были изготовлены в соответствии с конструкциями, предоставленными и запрошенными Покупателям, они также не должны распространяться на претензии относительно того, что продажа или использование какого-либо процесса или использование некоего сочетания товаров, предоставленных Продавцом наряду с другими товарами, нарушает патентное право, если такой процесс или иные товары не поставлялись Продавцом и поставка таких товаров Продавцом не представляет собой дополнительного нарушения патентных прав.  8.1.3 Причинения ущерба здоровью или смерти людей (включая наемных работников Покупателя, Владельца, Продавца и поставщиков Продавца) или нанесения ущерба или потере собственности (включая собственность Покупателя или Владельца), происшедших прямо или косвенно в результате данного Заказа на Приобретение или любого иного действия или упущения со стороны Продавца или его поставщиков. Обязательства Продавца по возмещению убытков и защите включают претензии по возмещению ущерба в результате передачи непередаваемых обязанностей Покупателя или Владельца или в результате использования Продавцом конструкции оборудования, инструментов, подмостей или установок, предоставленных Продавцу Покупателем или Владельцем.  8.1.4 Загрязнения или создания неудобств для общества или частных лиц, возникающих прямо или косвенно из данного Заказа на Приобретение или из любых действий или упущений Продавца, его поставщиков или субподрядчиков  8.2 Обязательства Продавца по защите и возмещению убытков должны применяться независимо от того, допустила ли в тот момент сторона, которой предстоит выплатить возмещение, небрежность, активную или пассивную, исключая только те случаи, при которых повреждения, потеря или ущерб были вызваны только небрежностью или злым умыслом или произошли в результате дефекта конструкции, предоставленной той стороной, которой предстоит возмещение. Обязательства Продавца относительно защиты и возмещения ущерба должны включать в себя обязательства по возмещению любых гонораров поверенным и расходов, которые понесет Покупатель или Владелец для возбуждения судебных исков по принудительному выполнению обязательств Продавца о возмещении ущерба.  8.3 В том случае, когда любые положения о возмещении ущерба по данному Заказу на Приобретение противоречат закону, управляющему данным Заказом на Приобретение, применимые обязательства по возмещению ущерба должны строиться таким образом, чтобы применяться в наиболее полной форме, которая разрешена действующим законом.  8.4 В отношении претензий, выдвигаемых наемными работниками Продавца или его поставщиками, обязательства по возмещению ущерба по данному Заказу на Приобретение не должны ограничиваться установлением факта, определением размера или типа пособий или компенсаций, которые будут выплачиваться Продавцом или Продавцу, его поставщикам или субподрядчикам в соответствии с любыми актами или законами относительно любых выплат наемным работникам в виде компенсаций, пособий по утрате трудоспособности или иных выплат и Продавец откажется от любых ограничений финансовой ответственности, возникающей при компенсации рабочим потери трудоспособности или применения упомянутых иных законов или положений.  **9. ЗАДЕРЖКИ:** Время доставки является сущностью данного Заказа на Приобретение. Продавец должен незамедлительно уведомить Покупателя о любой реальной или ожидаемой задержке в доставке и принять все разумные меры с тем, чтобы избежать или прекратить задержки без дополнительных затрат со стороны Покупателя.  В тех случаях, когда задержка вызвана стихийными бедствиями, действиями гражданских или военных полномочных органов, эпидемией, войной, беспорядками или иными аналогичными причинами, неподконтрольными Продавцу, которые он не мог предвидеть или предотвратить, Покупатель должен иметь право либо: (i) прекратить действие всего или части данного Заказа на Приобретение в соответствии с предусмотренными в нем условиями путем письменного уведомления или (ii) отсрочить дату поставки или выполнения на период, равный сроку действия такой задержки, но Продавец не должен иметь право на какие-либо дополнительные компенсации за такую задержку и Продавец не будет освобождаться от выполнения предусмотренных условий в тех случаях, когда будут иметься альтернативные источники для поставки материалов, товаров или услуг.  **10. ПЕРЕДАЧА ПРАВ:** Ни данный Заказ на Приобретение, ни любая его часть, не должны передаваться или переуступаться без предварительного письменного согласия Продавца, в ином случае любая такая передача прав или переуступка не будут иметь юридической силы. Покупатель оставляет за собой право передавать права на данный Заказ на Приобретение Владельцу или его правопреемникам или назначенным ими лицам или структурам, аффилированным с Покупателем, и подписывая настоящий договор, Продавец дает свое согласие на такую передачу прав.  **11. ИЗМЕНЕНИЯ:** Никаких замен не должно производиться в данном Заказе на Приобретение без получения предварительного письменного согласия Покупателя.  Покупатель должен иметь право вносить изменения в спецификации и чертежи для товаров или услуг, поставляемых в рамках данного Заказа на Приобретение путем письменных распоряжений. Если Продавец полагает, что такие изменения влияют на цену или дату доставки таких товаров или услуг, Продавец должен уведомить от этом Покупателя в письменной форме (приложив соответствующую документацию) до начала внесения такого изменения и не позднее пяти (5) рабочих дней после получения вышеупомянутого письменного уведомления. Если Продавец выслал такое уведомление, Продавец не должен начинать внесение изменения, если на то не было получено последующего письменного согласия Покупателя на внесение такого изменения, и в этом случае Покупатель и Продавец должны достичь взаимного согласия в письменном виде относительно справедливого урегулирования цены и/или даты поставки, отражающего влияние такого изменения.  Просьбы Продавца о каком-либо урегулировании должны считаться отклоненными, если они не были представлены в письменном виде не позднее пяти (5) рабочих дней после того как Продавец получил указания произвести такие изменения. Продавец не должен приостанавливать выполнения той порции данного Заказа на Приобретение, которую не затрагивают изменения на время, пока Покупатель и Продавец будут вносить такие изменения и производить соответствующее урегулирование или в любое время после того, если на то не поступят распоряжения в письменной форме от Покупателя. Если такие распоряжения будут выпущены в письменной форме Покупателем, Продавец должен будет их соблюдать и произвести такие изменения в соответствии с условиями данного Заказа на Приобретение в течение времени, которое потребуется для того, чтобы Продавец и Покупатель достигли взаимной договоренности относительно справедливого урегулирования. Ни одно соглашение или договоренность относительно изменения условий данного Заказа на Приобретение не будет обязательным для Покупателя и никакой дополнительной компенсации не будет выплачено Покупателем, если не будет заключено договоренности или соглашения в письменной форме.  **12. Отмена ПО ПРИЧИНЕ НЕвыполнения обязательств:** В случае если Продавец окажется неплатежеспособным (как определено ниже) или в случае когда Продавец откажется от выполнения обязательств относительно материального обеспечения или требований данного Заказа на Приобретение, Покупатель может путем письменного уведомления в адрес Продавца без какого-либо предубеждения относительно других прав или средств судебной защиты, которые могут иметься у Покупателя, отменить дальнейшее выполнение заказа Продавцом в рамках данного Заказа на Приобретение, полностью или частично. В целях данного Заказа на Приобретение, Продавец считается неплатежеспособным в том случае, когда он: действительно не может или считается, что он не может оплатить свои долги, как определено в разделе 123 Закона о неплатежеспособности, 1996 г. ("Закон"); добровольно вступил в соглашение на условиях данного Закона; административный указ был выпущен в соответствии с данным Законом; временный управляющий (включая административного управляющего) был назначен для всех или части активов; временный ликвидатор был назначен в соответствии с данным Законом; процесс ликвидации компании Продавца был начат в соответствии со схемой, определенной в Законе; компромиссное решение было составлено в соответствии с разделом 425 Закона о компаниях, 1985 г.; или для компаний, не зарегистрированных в Соединенном Королевстве, любой закон, равноценный вышеупомянутому, для той юрисдикции, где зарегистрирована компания. В случае такой отмены, Покупатель может завершить выполнение прекращаемых частей данного Заказа на Приобретение теми средствами, которые выберет Покупатель и Продавец будет нести ответственность за все дополнительные расходы, которые при этом понесет Покупатель. Продавец должен доставить или передать права Покупателю на любую работу, которая находится в процессе осуществления по просьбе Покупателя. Любые суммы, причитающиеся Продавцу за товары и услуги, предоставление которых было завершено Продавцом в полном соответствии с условиями данного Заказа на Приобретение до такой отмены, что должно быть удостоверено Покупателем, должны использоваться на компенсацию дополнительных издержек Покупателя, связанных с завершением данного Заказа на Приобретение и иного ущерба, который понес Покупатель в результате отказа Продавца от выполнения своих обязательств или его неплатежеспособности. Отказ от права требования признания задолженности Продавца со стороны Покупателя не должен рассматриваться как отказ от требования Покупателя о выполнении любого положения данного Заказа на Приобретение или от любой последующей задолженности Продавца. Если контракт с Продавцом прекращается в результате его задолженности или неплатежеспособности, а впоследствии будет определено путем принятия окончательного судебного решения соответствующей юрисдикции, решения арбитражного суда или административного производства любого типа, что Продавец не имел задолженности или не был неплатежеспособным (в зависимости от того, что ему вменялось), стороны согласятся, что такое прекращение должно рассматриваться как прекращение контракта в одностороннем порядке.  **13. Прекращение договора в одностороннем порядке:** Покупатель должен иметь право прекращать в одностороннем порядке дальнейшее выполнение всего или отдельных частей данного Заказа на Приобретение в любой момент при помощи письменного уведомления Продавца, включая и те случаи, когда Продавец пожелает приобрести все или часть товаров или услуг в рамках данного Заказа на Приобретение у поставщика третьей стороны. На дату такого прекращения, указанную в уведомлении, Продавец должен прекратить выполнение всех работ, имеющих отношение к данному Заказу на Приобретение, не должен размещать никаких дополнительных заказов и должен сохранять и защищать имеющиеся на его руках материалы, приобретенные для или оставленные для данного Заказа на Приобретение, уже начатую работу и завершенную работу как на предприятиях продавца, так и на предприятиях своего поставщика в ожидании предстоящих распоряжений Покупателя и должен распорядиться указанным в соответствии с инструкциями Покупателя. Выплата по прекращении работ Продавцу или рефинансирование Покупателя, если такое будет иметь место, должны производиться незамедлительно по взаимной договоренности Продавца и Покупателя на основании той порции работы, которая была удовлетворительно завершена к дате отмены, включая возмещение реальных затрат, разумных накладных расходов и прибыли за выполнение такой работы плюс возмещение разумных и необходимых расходов в результате прекращения, передачи работы и имеющихся материалов и сумм, которые были предварительно выплачены Покупателем и все это должно быть подтверждено удовлетворительным образом соответствующей документацией и заверено Покупателем. Продавец не должен иметь права на возмещение любой упущенной выгоды, погашение долга по накладным расходам или возмещение побочных и косвенных убытков в результате такого прекращения.  Продавец должен доставить или передать право собственности на все товары со всеми применимыми гарантиями или распорядиться товарами в соответствии с руказаниями Покупателя до окончательной выплаты.  **14. Законы и нормы:** Продавец гарантирует, что все товары и услуги, поставленные в соответствии с данным Заказом на Приобретение, будут соответствовать всем применимым законам, распоряжениям и нормам и в дальнейшем Продавец обеспечит все разрешения, сертификаты и лицензии, которые могут потребоваться для выполнения данного Заказа на Приобретение. Данный Заказ на Приобретение должен управляться законом Англии и находиться в эксклюзивной юрисдикции судов Англии и Уэльса.  Конвенция ООН о контрактах в международной торговле товарами не применима к данному Заказу на Приобретение и об отказе от нее должно быть заявлено в любых контрактах, размещаемых Продавцом среди своих поставщиков.  Продавец далее гарантирует, что все товары, предоставленные Продавцом при выполнении данного Заказа на Приобретение, будут соответствовать в полной мере всем применимым законам и нормам относительно здравоохранения, безопасности и охраны окружающей среды и, дополнительно ко всем иным правам и средствам судебной защиты, которые могут быть доступны Покупателю, Продавец должен возмещать убытки, защищать и оберегать Покупателя и Владельца от и в случае любых претензий, потерь или финансовой ответственности, которые могут возникнуть, если означенные товары не будут соответствовать упомянутым законам и нормам.  Продавец удостоверяет, что он соблюдает и всегда будет соблюдать все применимые законы, направленные против коррупции и взяточничества, включая, но не ограничиваясь Законом США, запрещающим всем гражданам, компаниям и представительствам США предлагать взятки любым государственным чиновникам иностранных государств (U.S. Foreign Corrupt Practices Act ), 1977 г. с поправками.  **15. Право ареста имущества за долги:** Продавец согласен возмещать убытки, защищать и оберегать Покупателя и Владельца от и в случае применения любого права ареста на имущество, которое может иметь место в результате выполнения Продавцом своих обязательств по данному Заказу на Приобретение и должен удерживать помещения Покупателя и Владельца свободными от любых таких претензий, прав наложения ареста и закладных. Поскольку существующий закон позволяет это в полной мере, Продавец должен отказаться от права для себя и всех своих поставщиков любого звена наложения ареста на имущество и недвижимость Покупателя и Владельца за выполненную работу или за предоставленные товары для выполнения работы.  **16. Приостановление выполнения:** Покупатель может в любое время и время от времени путем письменного уведомления Продавца приостановить дальнейшее выполнение всего или любой части данного Заказа на Приобретение Продавцом. Каждое такое приостановление не должно занимать период, превышающий сто восемьдесят (180) последовательных календарных дней. При получении такого уведомления о приостановке, Продавец должен незамедлительно приостановить дальнейшее выполнение данного Заказа на Приобретение в указанной мере и на период такой приостановки он должен надлежащим образом заботиться и защищать все начатые работы и задействованные материалы, запасы и оборудование, которое имеются на руках у Продавца для выполнения данного Заказа на Приобретение. Продавец должен прилагать максимальные усилия для использования этих материалов, трудовых ресурсов и оборудования таким образом, чтобы снизить затраты, связанные с таким приостановлением работ. Покупатель может в любое время отозвать свое распоряжение о приостановлении целиком или частично с помощью письменного уведомления в адрес Продавца с указанием даты начала работ и объема работ, на которые больше не распространяется приостановка, а Продавец должен со дня, указанного в этом уведомлении об отмене предыдущего распоряжения о приостановке, возобновить прилежное выполнение работ, приостановка которых была отменена.  Если Продавец сочтет, что любая такая приостановка или отмена приостановки оправдывает внесение изменений в цену или время выполнения данного Заказа на Приобретение, Продавец должен будет соблюдать требования положений статьи 11, озаглавленной ИЗМЕНЕНИЯ. Ни при каких обстоятельствах Продавец не будет иметь права на возмещение упущенной прибыли, компенсацию накладных расходов или любого побочного и косвенного и др. ущербов в результате такой приостановки или отмены приостановки.  **17. НЕЗАВИСИМЫЙ ПОДРЯДЧИК:** Продавец должен действовать в качестве независимого подрядчика, а не в качестве агента или наемного сотрудника Покупателя или Владельца и не должен заключать субподрядов на любую порцию работы без письменного согласия Покупателя.  **18. ВОЗНАГРАЖДЕНИЯ:** Покупатель можетпутем письменного уведомления в адрес Продавца прекратить право Продавца продолжать или возобновлять работу по данному Заказу на Приобретение если окажется, что вознаграждение (в виде развлечений, подарков и т.д.) предлагалось и предоставлялось Продавцом или любым его агентом или представителем любому должностному лицу или наемному сотруднику Владельца или Покупателя с целью предоставления данного Заказа на Приобретение или обеспечения благосклонного рассмотрения при его предоставлении или внесении поправок или при приятии любых решений относительно выполнения данного Заказа на Приобретение.  В случае прекращение данного Заказа на Приобретение по причине, указанной в данном положении, Покупатель должен иметь право на применение тех же средств судебной защиты по отношению к Продавцу, как и в случае существенного нарушения данного Заказа на Приобретение Продавцом.  Права и средства защиты Покупателя, оговоренные в данной и других статьях не должны быть эксклюзивными и они должны применяться в дополнение к любым иным правам и средствам защиты, обеспечиваемым законом или оговоренным в данном Заказе на Приобретение.  **19. КОНФИДЕНЦИАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:** Данные документы и вся иная информация с грифом «конфиденциальная» или «частная» считаются «Информацией». Продавец согласен сохранять эту информацию в секрете и не раскрывать ее третьей стороне или использовать такую информацию в каких-либо иных целях кроме тех, на которые было получено разрешение от Покупателя для выполнения данного Заказа на Приобретение. Продавец не должен публиковать факт существования или объем данного Заказа на Приобретение без письменного согласия Покупателя. Продавец должен требовать заключения соглашения о том же от любого поставщика Продавца, которому раскрывается данная информация. Продавец должен вернуть всю информацию и ее копии Покупателю при получении письменной просьбы.  **20. ОПАСНЫЕ МАТЕРИАЛЫ:** Продавец должен уведомить Покупателя в письменной форме о том, что поставляемые товары регулируются законами или нормами, имеющими отношение к опасным или токсичным веществам или, при их утилизации, нормами, регулирующими опасные отходы или любыми иными положениями относительно охраны окружающей среды, безопасности и здравоохранения. Продавец должен обеспечить: все надлежащие отгрузочные сертификаты; маркировку в соответствии с требованиями законодательных норм и требованиями данного Заказа на Приобретение, относящимися к опасным материалам;  Спецификации безопасности материалов (или их эквиваленты), соответствующие требованиям законодательных норм и требованиям данного Заказа на Приобретение, которые относятся к опасным материалам; и распоряжения по перевозке, безопасности, обращению, демонстрации и утилизации в достаточно ясной форме для использования нетехническим персоналом Покупателя и достаточно конкретными для определения всех действий, которые может пользователь предпринять в отношении этих материалов. Следующие свидетельства должны содержаться в накладной: «Настоящим удостоверяется, что все вышеперечисленные компоненты были должным образом классифицированы, описаны, упакованы, промаркированы и снабжены ярлыками и находятся в надлежащем состоянии для транспортировки в соответствии с любыми применимыми правилами транспортировки».  **21. ЮРИДИЧЕСКАЯ СИЛА ПОЛОЖЕНИЙ:** В случае, если любое положение или часть или порция любого положения данного Заказа на Приобретение окажутся недействительными, не имеющими юридической силы или иным образом неисполнимыми, такое положение не должно повлиять на остальную часть или порцию данного положения или любое иное положение данного документа.  **22. АРБИТРАЖ:** В случае, если Покупатель потребует разрешения в порядке арбитража конфликта с третьей стороной, а конфликт возникнет при выполнении данного Заказа на Приобретение или каким-то образом будет связан с Продавцом, Продавец согласен присоединиться к такому разбирательству в арбитражном суде, действуя в соответствии с указаниями Покупателя, и он должен будет подчиниться данной юрисдикции и для него должно быть обязательным окончательно принятое решение в соответствии с применяемыми правилами арбитража.  **23. ПРАВО НА КОМПЕНСАЦИЮ**: Покупатель, не отказываясь от права и не ограничиваясь любыми правами или средствами судебной защиты Покупателя или Владельца, должен иметь право время от времени удерживать из любых сумм, подлежащих выплате или сумм, не уплаченных Покупателем Продавцу в связи с данным Заказом на Приобретение, любой или всей суммы, которую Продавец должен Покупателю или Владельцу.  **24. ОБЕСПЕЧЕНИЕ:** Если Покупатель производит какие-либо авансовые или промежуточные платежи Продавцу в рамках данного Заказа на Приобретение, по просьбе Покупателя Продавец согласен на оформление договора об обеспечении и финансового отчета (оба документа должны быть представлены в той форме, которая удовлетворяет Покупателя), гарантирующих право вступить во владение собственностью, предложенной в качестве обеспечения Покупателя, которые будут распространяться на все этапы изготовления и выручку, сырье и товары, которые приобретаются, изготавливаются или иным образом получаются в соответствии с данным Заказом на Приобретение.  **25. ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ СУЩЕСТВОВАНИЯ:** Положения данного Заказа на Приобретение, которые по своей природе предназначены для сохранения в условиях прекращения, отмены, завершения или истечения данного Заказа на Приобретение, должны оставаться действительными и могут быть принудительно применимыми обязательствами сторон, несмотря на такое прекращение, отмену, завершение или истечение.  **27. разрешения на экспорт:** Когда оборудование, материалы, запасы, технология или иные компоненты по условиям данного Заказа на Приобретение предназначены для экспорта и конечного использования в стране, иной чем страна происхождения, Продавец должен предоставить Покупателю/Владельцу или агенту не позднее тридцати (30) дней после выпуска данного Заказа на Приобретение, письменное извещение, в котором говорится о необходимости получения разрешения на экспорт таких компонентов в страну-экспортер. Продавец должен помочь без взимания дополнительной платы с Покупателя/Владельца или агента, Покупателю/Владельцу или агенту в получении всех таких разрешений на экспорт. Содействие должно оказываться в форме предоставления технических данных, чертежей, брошюр, технической экспертной оценки или иных средств, которые будут сочтены необходимыми.  - УСЛОВИЯ РАБОТЫ НА ПЛОЩАДКЕ -  Когда по условиям данного заказа услуги оказываются, а материалы поставляются на площадях, принадлежащих Покупателю или Владельцу или на строительной площадке, на них распространяются следующие дополнительные условия и требования статей 28 и 29, включительно.  **28. СТРАХОВАНИЕ**:  28.1 Если Продавец или его наемные работники или агенты попадают на площади, принадлежащие Покупателю, или на площадку строящегося объекта в связи с выполнением данного Заказа на Приобретение, Продавец должен за собственный счет получить и сохранять в силе на период выполнения данного Заказа на Приобретение (включая гарантийный период) страховые полисы следующих типов, распространяющиеся по крайней мере на упомянутое ниже:  28.1.1 Страхование компенсационных выплат рабочим за производственные травмы и финансовой ответственности нанимателя в соответствии с законами страны, штата, округа или провинции, обладающей юрисдикцией по отношению к наемным работникам Продавца с минимальной суммой выплат $1,000,000 за несчастный случай и за телесные повреждения в силу наступления заболевания в размере $1,000,000 на наемного работника.  28.1.2 Страхование общей коммерческой ответственности ("Бланк происшествия") с минимальным комбинированным пределом финансовой ответственности $1,000,000 на каждое происшествие, приведшее к телесным повреждениям или ущербу собственности, с минимальным ограничением ответственности в $1,000,000 для каждого человека в виде персональной и рекламной компенсации при несчастном случае и минимальной границей ответственности равной $1,000,000 за каждое происшествие, в виде ответственности за прекращение производства продукции и завершение операций, включая  (1) Покрытие в соответствии с расширенной формой компенсации за ущерб для собственности, без исключения, в результате взрыва, обрушения и подземных взрывов;  (2) Покрытие ответственности за прекращение выпуска продукции и завершение операций и (3)  Ответственность по защите подрядчика. Такой полис должен в целом собрать не менее $2,000,000. Покрытие ответственности за прекращение выпуска продукции и завершение операций должно оставаться в силе в течение по крайней мере трех (3) лет после завершения любых видов деятельности Продавца или его наемных работников на территории, принадлежащей Покупателю, или на строящемся объекте. В полисе должна быть сделана передаточная надпись на имя Покупателя и Владельца, включая их соответствующие аффилированные структуры, директоров и наемных сотрудников, в качестве дополнительно застрахованных.  Такая передаточная надпись должна быть сделана в соответствии с ISO Endorsement CG 20 10 11 85, "Дополнительно застрахованные - Владельцы, Арендаторы или Подрядчики (Форма B)."  28.1.3 Страхование автодорожной ответственности, покрывающее использование всех принадлежащих им, не принадлежащих им и арендованных транспортных средств с минимальным комбинированным единым пределом ответственности за телесное повреждение и ущерб собственности равным $1,000,000 за происшествие. Полис должен быть выписан на имя Покупателя и Владельца, включая их соответствующие аффилированные структуры, директоров и наемных работников в виде дополнительно застрахованных.  28.1.4 Если Продавец будет использовать инструменты или оборудование при оказании услуг по данному Заказу на Приобретение, полис на страхование отдельные единиц оборудования (страхование инструментов и оборудования), покрывающий физическое повреждение или потерю всех основных инструментов и оборудования, автоприцепа, служащего офисом на строительной площадке, и их содержимого и транспортных средств, за которые несет ответственность Продавец, в течение всего периода работы.  28.2 Настоящим Продавец освобождает Покупателя и Владельца, включая их соответствующие аффилированные структуры, директоров и наемных работников, от обязательств и должен побудить страховщиков Продавца отказаться от права суброгации (замены одного кредитора другим) против таких освобожденных сторон по возмещению потерь или претензий относительно телесных повреждений, нанесения ущерба собственности или иных застрахованных претензий, возникших в результате выполнения Продавцом данного Заказа на Приобретение.  28.3 Страховые свидетельства, чья форма удовлетворяет Покупателя (форма ACCORD или ее эквивалент) должны предоставляться Покупателю, свидетельствуя о том, что вышеозначенная страховка имеет силу, и что не менее чем за тридцать (30) дней должно быть выдано письменное уведомление Покупателю до ее отмены или изменения в сторону ограничения полисов, что держатели полиса сохранят за собой рейтинг “AM Best” уровня A- или выше, и что отказы от суброгации остаются в силе. Продавец должен также обеспечить вместе со своими страховыми свидетельствами оформленные копии с передаточными надписями для дополнительно застрахованных, как того требует данная статья 28. По просьбе Покупателя Продавец предоставит заверенную копию каждого полиса страхования, которые требуются по условиям данного Заказа на Приобретение.  28.4 Вышеупомянутые страховые покрытия должны быть базовыми, освобожденными от предварительных взносов по отношению к любым другим видам страхования или добровольного страхования, которое может быть у Покупателя или Владельца. Полисы общего страхования и страхования автомобильной ответственности Продавца должны иметь положение о перекрестной ответственности или разделении выгоды. Тот факт, что Продавец приобрел страховку, необходимую по условиям данной статьи, никоим образом не должен уменьшать или влиять на другие обязательства Продавца или финансовую ответственность, установленную в соответствии с данным Заказом на Приобретение.  **29.** . **Правила относительно безопасности и здравоохранения**: Находясь на территории, принадлежащей Покупателю или Владельцу, Продавец и его наемные работники должны соблюдать все применимые законы безопасности и здравоохранения, положения и распоряжения, а также правила Покупателя и Владельца относительно безопасности, здравоохранения и внутреннего распорядка на заводе и должны обеспечивать, чтобы все их наемные работники и агенты имели безопасное место работы на упомянутых площадях. Продавец должен содержать означенные площади и место вблизи них свободным от строительного лома и мусора в результате выполнения своих работ и по завершении своей работы он должны оставить эти площади чистыми и готовыми к использованию. По просьбе Покупателя или Владельца и бесплатно для Покупателя и Владельца Продавец должен быстро увести с описанных площадей любого человека в подчинении Продавца, который нарушает любое из перечисленных правил безопасности, здравоохранения, распоряжения или положения, что может вызвать или привести к угрозе нарушения общественного порядка, или против чьего присутствия по иной причине возражают Покупатель или Владелец. |